

 <p>NEMZETI ÉLELMISZER-LÁNC BIZTONSÁGI HIVATAL <i>National Food Chain Safety Office - Hungary</i> Növénytermesztési és Kertészeti Igazgatóság <i>Directorate of Plant Production and Horticulture</i> 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.</p>	Bejelentés dátuma / Application date:
	Nyilvántartási szám / Reference number:
(nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in by the applicant)	
TECHNIKAI KÉRDŐÍV TECHNICAL QUESTIONNAIRE	
1.1 Botanikai taxon: a nemzetség, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik / Botanical taxon: Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name	
<i>Oryza sativa L.</i> Rizs / Rice	
2.1 Bejelentő: neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a képviselő neve és címe / Applicant(s): Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name and address of the procedural representative	
2.1.1 Bejelentő azonosítója / Code of the applicant(s):	<input type="text"/>
(HU) Bejelentő neve / Name of the applicant(s):	<input type="text"/>
címe / Address(es) of the applicant:	<input type="text"/>
tel. száma / Phone no. of the applicant:	<input type="text"/>
fax száma / Fax no. of the applicant:	<input type="text"/>
email címe / Email address of the applicant:	<input type="text"/>
2.1.2 Képviselő azonosítója / Code of the representative:	<input type="text"/>
(HU) Képviselő neve / Name of the representative:	<input type="text"/>
címe / Address of the representative:	<input type="text"/>
tel. száma / Phone no. of the representative:	<input type="text"/>
fax száma / Fax no. of the representative:	<input type="text"/>
email címe / Email address of the representative:	<input type="text"/>
2.2 Nemesítő neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the breeder (if unlike the applicant):	<input type="text"/>
(HU)	
Nemesítő azonosítója / Code of the breeder:	<input type="text"/>
3.1 Fajtanév / Variety denomination	
a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination:	<input type="text"/>
b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference):	<input type="text"/>

4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról / Information on origin, maintenance and reproduction of the variety	
4.1 Eredet / Origin	
(a) Keresztezés (adja meg a szülő fajtákat) / Seedling (indicate parent varieties)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	
(b) Mutáció (adja meg a szülő fajtát) / Mutation (indicate parent variety)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	
(c) Felfedezés (adja meg, hogy hol, mikor és hogyan fejlesztették ki) / Discovery (indicate where, when and how the variety has been developed)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>	
(d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>	
4.2 Szaporítási módszer / Method of propagation	
(a) Dugvány / Cuttings	<input type="checkbox"/>
(b) In vitro szaporítás / In vitro propagation	<input type="checkbox"/>
(c) Mag / Seed	<input type="checkbox"/>
(d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>	

4.3 Egyéb információk: / Other information:

Magról szaporított fajták esetén az előállítás módszere: / In the case of seed propagated varieties:
method of production:

(a) Öntermékenyülés / Self-pollinated

(b) Idegentermékenyülés (kérjük, részletezze) / Cross-pollinated (please give details)

(c) Hibrid (kérjük, részletezze) / Hybrid (please give details)

A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? /

Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?

Igen / Yes

Nem / No

Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.

Ha nem, kérjük adja meg a következő információkat: / If no please give this information follows:

Nemesítési forma (az összetevő komponensekre az 5-7. fejezetekben lévő kérdésekre külön-külön lapon kell a válaszokat megadni) /

Formula (if applicable, for each component in separate sheets, the information according to the following chapter 5 to 7 to be added)

Kétvonalas hibrid / Single hybrid

- Anyai vonal megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of female parental line

- Apai vonal megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of male parental line

Háromvonalas hibrid / Three-way hybrid

Megnevezése vagy nemesítői referenciája a(z) / Denomination or breeder's reference of:

- alapegyszeres / single hybrid used

- az alapegyszeres anyai szülővonal / female parental line of the single hybrid

- az alapegyszeres apai szülővonal / male parental line of the single hybrid

- háromvonalas hibrid anyai szülője / female parent of the three-way hybrid

- háromvonalas hibrid apai szülője / male parent of the three-way hybrid

NB: Hímsteril rendszer használata esetén adja meg az anyai szülő vonal fenntartó vonalának a nevét / In case of use of male sterile system, indicate the name of the maintainer line of the female parental line

Öninkompatibilis rendszer használata esetén adja meg - ha lehetséges - az önkompatibilis vonalak nevét / In case of use of self-incompatibility system, indicate if applicable the name of the self-compatible line:

<p>4.4 A fajta földrajzi eredete: a régió és az ország, ahol a fajtát nemesítették, vagy felfedezték és fejlesztették / Geographical origin of the variety: the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
<p>4.5 A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? / Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?</p> <p><input type="checkbox"/> Igen / Yes <input type="checkbox"/> Nem / No</p> <p>Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.</p> <p>Ha nem, kérjük, adja meg a hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat: / If no, please give information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation:</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <p>Keresztezési képlet (először az anyai komponenst jelölje) / Breeding scheme (indicate female component first)</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>

<p>5. A fajta közlendő tulajdonságai (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott kifejeződési fokozatra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). / Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).</p>			
Tulajdonságok / Characteristics		Példafajták / Example varieties	Kód / Note
<p>5.1 Levél: a fülecske antociánossága (4) Leaf: anthocyanin coloration of auricles</p>			
hiányzik / absent	Senia	1	<input type="checkbox"/>
jelen van / present	Vialone Nano	9	<input type="checkbox"/>
<p>5.2 Bugázás időpontja (a növények 50%-a bugázik) (9) Time of heading (50% of plants with heads)</p>			
nagyon korai / very early	Tea, Pierrot	1	<input type="checkbox"/>
korai / early	Albada, Susan	3	<input type="checkbox"/>
közepes / medium	Ariete, Bahia	5	<input type="checkbox"/>
késői / late	Bomba, Puntal, Asia	7	<input type="checkbox"/>
nagyon késői / very late		9	<input type="checkbox"/>
<p>5.3 Csak a nem elfekvő fajtáknál: Szár: hossza (buga nélkül) (15) Non-prostrate varieties only: Stem length (excluding panicles)</p>			
nagyon rövid / very short	Lampo, Leda	1	<input type="checkbox"/>
rövid / short	Loto, Thaibonnet	3	<input type="checkbox"/>
közepes / medium	Ariete, Bahia	5	<input type="checkbox"/>
hosszú / long	Baldo	7	<input type="checkbox"/>
nagyon hosszú / very long	Carnaroli	9	<input type="checkbox"/>
<p>5.4 Buga: szálka (19) Panicle: awns</p>			
hiányzik / absent	Puntal	1	<input type="checkbox"/>
jelen van / present	Bomba	9	<input type="checkbox"/>
<p>5.5 Hántolt mag: alakja (oldalnézetben) (34) Decorticated grain: shape (in lateral view)</p>			
kerek / round		1	<input type="checkbox"/>
félig kerek / semi-round	Bahia, Fonsa	2	<input type="checkbox"/>
félig karcsú / half spindle-shaped	Lido, Galatxo	3	<input type="checkbox"/>
karcsú / spindle-shaped	Ariete, Milagrosos	4	<input type="checkbox"/>
hosszú karcsú / long spindle-shaped	Thaibonnet	5	<input type="checkbox"/>
<p>5.6 Hántolt mag: hossza (32) Decorticated grain: length</p>			
rövid / short	Balilla, Bomba, Fonsa	3	<input type="checkbox"/>
közepes / medium	Bahia, Lido, Galatxo	5	<input type="checkbox"/>
hosszú / long	Puntal, Thaibonnet	7	<input type="checkbox"/>
<p>5.7 Hántolt mag: színe (35) Decorticated grain: colour</p>			
fehér / white	Bahia, Senia	1	<input type="checkbox"/>
világos barna / light brown		2	<input type="checkbox"/>
közepes barna / variegated brown		3	<input type="checkbox"/>
sötét barna / dark brown		4	<input type="checkbox"/>
világos vörös / light red		5	<input type="checkbox"/>
vörös / red		6	<input type="checkbox"/>
közepes bíbor / variegated purple		7	<input type="checkbox"/>
bíbor / purple		8	<input type="checkbox"/>
sötét bíbor/fekete / dark purple/black	Venere	9	<input type="checkbox"/>

6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól: / Similar varieties and differences from these varieties:			
A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different ¹⁾	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety
¹⁾ Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference			
7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztettségében / Additional information which may help to distinguish the variety			
7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / Resistance to pests and diseases			
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify			<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>			
- Nem / No			<input type="checkbox"/>
7.2 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety			
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify			<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>			
- Nem / No			<input type="checkbox"/>
7.3 Egyéb információk / Other information			
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify			<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>			
- Nem / No			<input type="checkbox"/>
7.3.1 A vizsgált anyag típusa / type of material (HU)			
(a) vonal / line			
- hímsteril vonal / male sterile line			<input type="checkbox"/>
- hímfertil vonal / male fertile line			<input type="checkbox"/>
(b) hibrid / hybrid			
(c) egyéb (kérjük megadni) / other (please indicate)			<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>			
8. GMO információk / GMO-information required			
A fajta genetikailag módosítottnak minősül-e a Tanács 2001/18/EK irányelve értelmében? / The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.			
<input type="checkbox"/> Igen / Yes		<input type="checkbox"/> Nem / No	
Ha igen, kérem csatolja a felelős hatóság írásos nyilatkozatát, mely szerint a fajta technikai vizsgálata a 2100/94/EK rendelet 55 és 56 pontja alapján a fenti irányelv előírásaival összhangban nem jelent veszélyt a környezetre. / If yes, please add a copy of the written authorisation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.			

9. Információk a vizsgálandó növény anyagról / Information on plant material to be examined

9.1 Egy fajta némely tulajdonságának vagy tulajdonságainak kifejeződését befolyásolhatják bizonyos tényezők, mint például kórokozók és kártevők, kémiai kezelések (pl. növekedésgátlók vagy növényvédőszer), szövettenyészet hatása, különböző alanyok, fák különböző növekedési stádiumából származó dugványai stb. /

The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 A szaporítóanyagot semmilyen kezelést nem szabad alkalmazni, ami befolyásolná a fajta tulajdonságainak kifejeződését, kivéve, ha az illetékes hatóság engedélyezi vagy kéri a kezelést. Amennyiben a szaporítóanyag átesett ilyen kezeléssel, a kezelést pontosan meg kell határozni. Ebből a szempontból kérjük, jelölje meg, hogy legjobb tudása alapján a vizsgálandó szaporítóanyag milyen típusú kezelésnek lett kitéve: /

The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

(a)	Mikroorganizmusok (pl. vírus, baktérium, fitoplazma) / Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)	Igen / Yes	<input type="checkbox"/>	Nem / No	<input type="checkbox"/>
(b)	Kémiai kezelés (pl. növekedésgátló, növényvédőszer) / Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)	Igen / Yes	<input type="checkbox"/>	Nem / No	<input type="checkbox"/>
(c)	Szövettenyészet / Tissue culture	Igen / Yes	<input type="checkbox"/>	Nem / No	<input type="checkbox"/>
(d)	Egyéb faktorok / Other factors	Igen / Yes	<input type="checkbox"/>	Nem / No	<input type="checkbox"/>

Kérjük részletezze azokat a pontokat, ahol az igent jelölte meg: / Please provide details of where you have indicated "Yes":

Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.

Dátum / Date	Aláírás / Signature	Név / Name
--------------	---------------------	------------